

179550-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Niċeċ, fulminati, niċeċ tat-tqabbid u detonaturi elettrici – 200 to 360 pieces of electro-pyrotechnic initiators

OJ S 52/2026 16/03/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) - Oberpfaffenhofen

Email: evergabe@dlr.de

Tip legali tax-xerrej: Grupp ta' awtoritajiet pubbliċi

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: 200 to 360 pieces of electro-pyrotechnic initiators

Deskrizzjoni: The German Aerospace Centre (DLR) would like to procure 200 (optionally 360) pieces of electro-pyrotechnic initiators for in-flight activation of small solid-propellant rocket motors. Of these, the first 200 are to be delivered immediately, and the remaining 160 are to be ordered optionally within the next 5 years. Delivery terms: EXW; optional, if possible:

Delivery DAP to 98128 Esrange Space Center, Sweden

Identifikatur tal-proċedura: 8413f3e2-2b30-4362-bdfc-5cf9c0ef2d6b

Identifikatur intern: ELViS-ID

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24615000 Niċeċ, fulminati, niċeċ tat-tqabbid u detonaturi elettrici

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Pajjiż: L-Iżvezja

Informazzjoni addizzjonali: Delivery: EXW Delivery optional, if possible to: 98128 Esrange Space Center, Sweden

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Il-korruzzjoni: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Frodi: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Imġiba professjonali serjament ħażina: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Insolvenza: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Assijiet amministrati minn likwidatur: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: The catalogue of grounds for exclusion is set out in Sections 123 and 124 of the GWB.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: 200 (plus optionally 160 pieces) pieces of electro-pyrotechnic initiators

Deskrizzjoni: The German Aerospace Centre (DLR) would like to procure 200 to 360 pieces of electro-pyrotechnic initiators for in-flight activation of small solid-propellant rocket motors. Of

these, the first 200 are to be delivered immediately, and the remaining 160 are to be ordered optionally within the next 5 years. Delivery terms: EXW; optional, if possible: Delivery DAP to 98128 Esrange Space Center, Sweden
Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24615000 Niċeċ, fulminati, niċeċ tat-tqabbid u detonaturi elettrici

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: A) 160 initiators are to be ordered optionally within the next 5 years
B) if possible: Delivery DAP to Sweden 98128 Esrange Space Center

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Norrbottens län (SE332)

Pajjiż: L-Iżvezja

Informazzjoni addizzjonali: Delivery terms: EXW; optional, if possible: Delivery DAP to 98128 Esrange Space Center, Sweden

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Verification of the current entry in the Register of Craftsmen or the current profession or an extract from the Commercial Register in accordance with the legal provisions of the country, the community or the signatory state to the EEA Agreement in which the tenderer is located.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Declaration of Production Heritage

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Declarations DSGVO/ Electronic Invoicing - Declaration "BMWK-Russia" - Self-Declaration according to Section 19, para. 3 of the Minimum Wage Act (MiLoG) - Self-declaration of compliance with the ILO core labour standards - Self-declarations on the grounds for exclusion and self-cleansing pursuant to Sections 123, 124 and 125 of the ARC

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Company certificate of ISO 9001

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Preis: 100%

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ingliż, Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.subreport.de/E63843589>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.subreport.de/E63843589>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 23/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali,

Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 42 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: The contracting authority may seek clarification regarding the content of tenders and suitability documents and request additional documentation. The principles of equal treatment and non-discrimination shall be observed in this process.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 23/03/2026 11:15:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Die Vergabekammer leitet ein

Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen und unverzüglich zu begründen. Er soll ein bestimmtes Begehren enthalten. Ein Antragsteller ohne Wohnsitz der gewöhnlichen Aufenthalt, Sitz oder Geschäftsleitung in der Bundesrepublik Deutschland hat einen Empfangsbevollmächtigten in der Bundesrepublik Deutschland zu benennen. Die Begründung muss die Bezeichnung des Antragsgegners, eine Beschreibung der behaupteten Rechtsverletzung mit Sachverhaltsdarstellung und die Bezeichnung der verfügbaren Beweismittel enthalten sowie darlegen, dass die Rüge

gegenüber dem Auftraggeber erfolgt ist; sie soll, soweit bekannt, die sonstigen Beteiligten nennen. Der Antrag ist u. a. dann unzulässig, soweit: (1.) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, (2.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (3.) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, (4.) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Der Antrag ist u. a. nur dann zulässig, wenn die Unwirksamkeit des Auftrages im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt e.V. (DLR) - Oberpfaffenhofen

Numru tar-registrazzjoni: Leitweg-ID 992-03005-81

Indirizz postali: Muenchener Str. 20

Belt: Wessling

Kodiċi postali: 82234

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Starnberg (DE21L)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: evergabe@dlr.de

Telefown: 000

Indirizz tal-internet: <https://www.dlr.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: t:022894990

Dipartiment: Vergabekammer

Indirizz postali: Villemombler Straße 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: +492289499578

Fax: +492289499163

Indirizz tal-internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

baf02477-184c-4b85-9302-d69aff875050-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tal-pubblikatur

Deskrizzjoni

:

The delivery terms were not clear after reviewing the publication.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Deskrizzjoni tal-bidliet: This should be clarified, as the delivery terms were not clear after reviewing the publication. A) Delivery EXW is generally required. B) If possible, delivery DAP to Sweden 98128 Esrange Space Centre should be offered as an option. No exclusion shall be made if delivery DAP SE 98128 Esrange Space Centre is not offered.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 13/03/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 4b88e850-5d5f-4c20-8f2d-7e947a0c2f05 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 13/03/2026 09:38:13 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 179550-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 52/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 16/03/2026